Module 8

Recruteur : Maintenant, je vais faire quelques mises en	Recruiter: Now, we are going to perform some role-
situation et j'aimerais que vous me disiez comment	play situations, and I would like you to tell me how
vous réagiriez à chacune d'elle. Prête?	you would react to each one. Ready?
Catherine : Prête!	Catherine: Ready!
Recruteur : Madame Boisvert, disons que vous aviez un	Recruiter: Ms. Boisvert, let's say that you disagree
désaccord avec votre supérieur, comment réagiriez-	with your boss. What would you do?
vous?	
Catherine: Si j'étais en désaccord avec mon supérieur,	Catherine: If I disagree with my boss, I would go talk
j'irais en parler avec lui, en privé, pour éviter tout malentendu.	to them, in private, to avoid any misunderstandings.
Recruteur : La communication est toujours une bonne approche!	Recruiter: Communication is always a good approach.
Catherine : Il vaut mieux essayer de régler le problème	Catherine: It is better to try to solve the issue quickly
rapidement et éviter que les choses s'enveniment.	and avoid things getting worse.
Recruteur : Très bien. Et comment géreriez-vous une	Recruiter: Very well. And how would you handle a
situation stressante au travail?	stressful situation?
Catherine : Quand je suis dans une situation où le stress	Catherine: When I'm in a situation where the stress
est assez élevé, je prends un peu de recul. Le temps	level is high, I take a step back. The time spent
passé à paniquer est du temps qui n'est pas passé à	panicking is time not spent solving problems.
régler les problèmes.	
Recruteur : Si seulement c'était toujours si simple, n'est-ce pas?	Recruiter: If only it was always that simple.
Catherine : Je demanderais aussi de l'aide, si c'est	Catherine: If necessary, I would also ask for help. I
nécessaire. Je pense que c'est la meilleure chose à faire.	think it is the best way to manage the situation. It
Ça évite de paniquer et ça permet de se concentrer sur	avoids panic and keeps you focused on the task at
la tâche à faire.	hand.
Recruteur : Cela me semble être une excellente	Recruiter: That seems like an excellent method.
approche.	
Catherine: Merci. En plus, je crois qu'elle donne	Catherine: Thank you. I think it provides excellent
d'excellents résultats.	results.
FIN	END